

Modern svenska

Avskrift

Intagne nr 188

Högvälborne herr greven, konteramiralen, landshövdingen och kommandören av kungliga svärdsorden med stora korset.

Kungliga Serafimerordensgillet har utifrån skrivelsen från landshövdingen den 20 juni ansökt om vård på hospitalet för predikande pigan Lena Jacobsdotter från Gryts församling och Hammarkinds härad. Hon har vandrat runt i Kalmar län för att sedan återvända till sin hemort, och då fångats in och transporterats till slottshäktet i Linköping av komminister Erik Sundelin i Yxnerum. Hon har förhörts på Landskansliet i Linköping, men man har inte lyckats få henne att sluta med sina fasoner och sitt predikande. Hon är handikappad på grund av hjärnblödning, och man kan därför inte belasta fängelset med henne. Men det är heller inte bra att lämna henne utan sysselsättning med tanke på hennes utövande. Och eftersom hon inte har någon familj som kan försörja henne, kommer Kungliga ordensgillet därför att bevilja landshövdingens förfrågan. Så nämnda piga kommer till vidare emot den vanliga avgiften på 25 riksdaler banco tas in och försörjas i ett eget rum på Vadstena hospital. Och genom att behandla henne milt och vänligt och genom lättare sysselsättning hoppas man på sikt kunna få henne att sluta med sina förvirrade föreställningar, vilket kungliga ordensgillet härmed meddelar herr greven, konteramiralen och landshövdingen. [...] Stockholm den 30 juni 1807.

På kungliga serafimerordensgillet vägnar.

Johan Gabriel Oxenstierna

Carl Adam Wachtmeister

/P. U. Reuter

Meddelat till herr kamereraren och hospitalssysslomannen Dahlström att verkställa.

Linköpings landskontor 7 juli 1807

På landshövdingeämbetets vägnar

Johan O. Hertzman

Zacharias Abelin